

**NOTES TO TRANSFER OF MPF ACCRUED BENEFITS (BENEFITS) OF
TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTIONS**
轉移可扣稅自願性供款的強積金累算權益（權益）須知

[Sections 149A and 149B] of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation (CAP 485A)
《強制性公積金計劃（一般）規例》（第 485A 章）第 149A 及 149B 條

Please read the following **important notes** before completing this Form
填寫本表格前，請先閱讀下列**重要資料**：

(1) Definition of terms:

- (a) “Tax Deductible Voluntary Contributions” (TVC) - refer to contributions that are paid into a TVC account under section [11A] of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the Ordinance).
- (b) “TVC account” - an account in an MPF registered scheme (scheme) opened by a person under section 11A of the Ordinance and into which TVC are paid and in which the member’s benefits derived from those TVC and the TVC transferred to the account from another TVC account are held.
- (c) “Original Scheme” – the scheme from which your benefits are to be transferred.
- (d) “New Scheme” – the scheme to which your benefits are to be transferred.

用詞定義：

- (a) 「可扣稅自願性供款」—指根據《強制性公積金計劃條例》（《條例》）第 11A 條，存入可扣稅自願性供款帳戶的供款。
 - (b) 「可扣稅自願性供款帳戶」—指任何人士根據《條例》第 11A 條在強積金註冊計劃（計劃）中開立，用作存入可扣稅自願性供款，以及持有成員由該等可扣稅自願性供款產生的權益及持有從另一可扣稅自願性供款帳戶轉移至該帳戶的權益的帳戶。
 - (c) 「原計劃」—指轉出您的權益的計劃。
 - (d) 「新計劃」—指轉入您的權益的計劃。
- (2) A TVC account holder may make an election to transfer ALL (and not part of) benefits in the TVC account in the Original Scheme to the TVC account in the New Scheme. Benefits held in a TVC account cannot be transferred to a contribution account or personal account.
可扣稅自願性供款帳戶持有人可選擇把原計劃的可扣稅自願性供款帳戶內全部（而不是部分）權益轉移至新計劃的可扣稅自願性供款帳戶。在可扣稅自願性供款帳戶持有的權益不可轉移至供款帳戶或個人帳戶。
- (3) If you wish to transfer benefits from more than one TVC account, you should submit a separate Form MPF(S)-P(T) for each of those accounts.
如欲從多於一個可扣稅自願性供款帳戶轉出權益，請就每個帳戶分別提交一份第 MPF(S)-P(T)號表格。
- (4) After your benefits held in the TVC account are transferred from the Original Scheme, your TVC account in the Original Scheme will be terminated.
當您在原計劃的可扣稅自願性供款帳戶持有的權益被轉出後，您在原計劃的可扣稅自願性供款帳戶便會終止。

Reminders before making an election to transfer 作出轉移選擇前的注意事項

- (5) Before you decide to transfer your benefits to another scheme, you should take into consideration all relevant factors, including your personal needs and the following factors:
- (a) services of the trustees (e.g. frequency of issuance of benefit statement to scheme members; number of free fund switchings per year);
 - (b) fees and charges of the funds (for detailed information, please refer to the website of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority (MPFA));
 - (c) the range of fund choices offered by the schemes and in particular whether there are funds available that match what you need; and
 - (d) if you are currently investing in an MPF guaranteed fund, a transfer of the benefits out of that guaranteed fund may result in some or all of the guarantee conditions not being satisfied; thus affecting your entitlement to the guarantee. Please check the offering document of the Original Scheme or consult the trustee of the Original Scheme for details.

在您決定把權益轉移至另一個計劃前，您應考慮所有相關因素，包括您的個人需要及以下因素：

(a) 信託人的服務（例如向計劃成員發出權益報表的頻密程度及每年可免費轉換基金的次數）；

(b) 基金的收費（詳情請參閱強制性公積金計劃管理局（積金局）網站）；

(c) 計劃所提供的基金選擇，尤須注意計劃有否提供切合您需要的基金；及

(d) 如您現時投資於強積金保證基金，則從該保證基金轉出權益可能導致您不符合部分或所有保證條件，從而影響您享有保證的資格。有關詳情請查閱原計劃的要約文件，或向原計劃的信託人查詢。

- (6) Before deciding to transfer benefits to the New Scheme, you should try to understand as much as you can about the New Scheme. Please read the offering document of the New Scheme, which can be found on the website of the MPFA, website of the trustee of the New Scheme or contact the trustee of the New Scheme.

在決定把權益轉移至新計劃前，您應盡量瞭解新計劃的內容。有關新計劃的詳情，請查閱新計劃的要約文件，該文件可於積金局網站及新計劃的信託人的網站下載，您也可向新計劃的信託人查詢詳情。

- (7) Please ensure that you have a TVC account in the New Scheme. Otherwise, you have to submit a membership enrolment form before or at the same time you submit this Form to the trustee of the New Scheme. Please consult your trustee of the New Scheme for the procedures and required documents for setting up a TVC account.

請確保您在新計劃已開立可扣稅自願性供款帳戶。否則，您在提交本表格之時或在此之前，須向新計劃的信託人提交成員參加計劃表格。有關開立可扣稅自願性供款帳戶的程序及所需文件，請向新計劃的信託人查詢。

- (8) If you wish to transfer your benefits from a scheme to another, please be aware of how the transferred-in benefits will be invested. In general, the transferred-in benefits will be invested according to the default investment strategy (DIS) if you either (a) do not give or have not given any investment instructions for the account to the trustee of the New Scheme or (b) have given investment instructions for the account to invest benefits according to the DIS. Please approach the trustee of the New Scheme to seek clarification, where necessary. If you wish to change or specify an investment instruction for the account in the New Scheme, please also approach the trustee of the New Scheme.

如欲把權益從一個計劃轉移至另一個計劃，請留意轉入帳戶的權益將會如何投資。一般而言，如您(a)沒有或尚未就有關帳戶向新計劃的信託人給予任何投資指示；或(b)已就有關帳戶給予投資指示，要求把權益按照預設投資策略投資，則轉入該帳戶的權益將按照預設投資策略投資。如有需要，請向新計劃的信託人查詢詳情。如欲就新計劃的帳戶更改或給予投資指示，亦請聯絡新計劃的信託人。

- (9) If you have reached, or are approaching, the age of 50 and your benefits are currently invested according to the DIS of the scheme, you should be aware that the de-risking mechanism of the DIS starts at the age of 50. If the annual de-risking of your investment in the DIS and your transfer request take place at around the same time, the trustee of the scheme shall sequence the de-risking and the transfer request in accordance with its procedures and in compliance with the Ordinance. Please consult the relevant trustee(s) if you wish to know the details of how the trustee(s) will handle these transactions.

如您已年滿或快將年滿 50 歲，而現時你的權益是按照計劃的預設投資策略投資，請留意預設投資策略的降低投資風險機制，會由計劃成員年滿 50 歲開始運作。如計劃的信託人在預設投資策略下按年降低您的投資風險的時間，與接獲你的轉移權益申請的時間相當接近，該計劃的信託人將根據其運作程序及在符合《條例》規定的情況下，訂定處理降低風險及轉移權益的次序。如欲瞭解信託人如何處理該等交易，請向相關信託人查詢詳情。

- (10) In order to prevent a third party from filling in incorrect information, please **DO NOT sign on a blank form**. After the completed election form has been received by the trustee of the New Scheme, the administration procedures taken by the trustees may not be reversible.

為免被第三者填上不正確的資料，**請勿在空白的表格上簽署**。在新計劃的信託人收到已填妥的選擇表格後，之前由信託人採取的行政步驟未必能夠撤銷。

- (11) The number of fund units shown in your current TVC account on the date you elect to transfer may be different from that as of the date on which the fund units are redeemed. The trustee of the Original Scheme will redeem all the fund units from your TVC account that you elect to transfer out on the date of redemption and transfer out the redeemed benefits. The trustee of the New Scheme will subscribe fund units in accordance with your instructions. There will be a time-lag of about one to two weeks, during which your benefits will not be invested in any fund. During this period, fund prices may change due to market fluctuations, and there is a risk of “selling low, buying high”.

在您作出轉移選擇當日，您現有可扣稅自願性供款帳戶顯示的基金單位數目，或會與贖回基金單位當日的數目有所不同。原計劃的信託人將在贖回日贖回您選擇從可扣稅自願性供款帳戶轉出的權益的所有基金單位，以及轉出贖回權益。新計劃的信託人會按照您的指示買入基金單位，過程中會出現一至兩個星期的「投資空檔」。在此期間，您的權益不會投資於任何基金，假若這時基金價格因市場波動而出現變化，便有機會出現「低賣高買」的風險。

- (12) Please refer to the MPFA’s website (www.mpf.org.hk) for the factors to consider when choosing a scheme and the potential risks involved in MPF investment.

有關選擇計劃時各項考慮因素及強積金投資的潛在風險，請參閱積金局網站（www.mpf.org.hk）的資料。

Enquiries 查詢

- (13) Information about a scheme is set out in the offering document of the scheme. This information will assist you in making a decision about whether to make a transfer of benefits to that scheme. Please contact the relevant trustees for enquiries about account details and information on specific schemes or funds.
計劃的要約文件載有該計劃的資料，這些資料將有助您決定是否把權益轉移至該計劃。如欲查詢帳戶詳情及個別計劃或基金的資料，請聯絡相關信託人。
- (14) For general enquiries regarding the TVC, you may contact the relevant trustees or the MPFA (email: mpfa@mpfa.org.hk or MPFA hotline: 2918 0102).
有關可扣稅自願性供款的一般查詢，可聯絡相關信託人或積金局（電郵地址：mpfa@mpfa.org.hk 或積金局熱線電話：2918 0102）。
- (15) If you wish to transfer your benefits to Haitong MPF Retirement Fund (“the Scheme”), please send the completed Form to the Scheme Administrator as below:
如欲轉移您的權益至海通 MPF 退休金（「本計劃」），請將填妥之表格寄予本計劃行政管理人，地址如下：

HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited

P.O. Box 73448, Kowloon Central Post Office, Hong Kong

Attn: Member Services, Fund Services Hong Kong

滙豐機構信託服務（亞洲）有限公司

香港九龍中央郵政局郵政信箱 73448 號，

退休金行政部收

~END 完~

HAITONG MPF RETIREMENT FUND 海通 MPF 退休金

SCHEME MEMBER'S REQUEST FOR TRANSFER OF

TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTIONS (TVC)

計劃成員可扣稅自願性供款轉移申請表

(for a TVC account holder to transfer benefits from a TVC account in a scheme (Original Scheme) to the TVC account in another scheme (New Scheme) elected by the member)

(適用於可扣稅自願性供款帳戶持有人把一個計劃(原計劃)的可扣稅自願性供款帳戶內的權益轉移至自選的另一個計劃(新計劃)的可扣稅自願性供款帳戶)

[Sections 149A and 149B] of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation (Cap 485A)
(《強制性公積金計劃(一般)規例》(Cap 485A) 第149A及149B條)

- (a) You are required to provide the personal information indicated with symbol [⊗]. Otherwise, we may not be able to process your instruction.
閣下必須提供以符號 [⊗] 表示的個人資料。否則，我們將可能無法處理您的指示。
- (b) Please read the "Notes to Transfer of MPF Accrued Benefits (Benefits) of Tax Deductible Voluntary Contributions" before you complete this Form.
填寫本表格前，請先閱讀《轉移可扣稅自願性供款的強積金累算權益(權益)須知》。
- (c) The personal data to be supplied in support of this election of transfer are to be used for processing your election of transfer. The personal data you supply may, for such purpose, be transferred to the trustee(s) concerned, the relevant service provider(s), and the government or regulatory bodies including the Mandatory Provident Fund Schemes Authority (MPFA).
您就此項轉移申請提供的個人資料，將用作處理您的轉移申請。您提供的個人資料可能會為該目的而轉交相關信託人、相關服務提供者，以及政府或規管機構，包括強制性公積金計劃管理局(「積金局」)。
- (d) Please send page 1 to 3 of this Form to the trustee of the New Scheme after completion.
填妥本表格後，請把第1頁至第3頁交予新計劃的信託人。
- (e) Please fill in this Form carefully. Any amendments should be clearly marked and counter-signed. Please do not use correction fluid.
請小心填寫此表格。如有任何資料刪改，請必須加簽及避免用塗改液刪改資料。
- (f) Should you have any questions when completing this Form, please feel free to contact Haitong MPF 24 Hours Auto-Info-line at 2500-1600.
如閣下於填表時有任何疑問，請致電海通 MPF 24小時自助資訊通 2500-1600。

SECTION I: SCHEME MEMBER DETAILS 第 I 部 - 計劃成員資料				
[⊗] Name 姓名 <small>Note 1</small> (as shown on your Hong Kong Identity (HKID) Card 與您的香港身份證上的姓名相同)	Surname: 姓			
	Other Name: 名			
[⊗] Identification 身份證明文件	HKID Card No.: 香港身份證號碼			
	Passport No.: 護照號碼 (ONLY for scheme member without HKID Card) (僅供沒有香港身份證的計劃成員填寫)			
[⊗] Contact Details 聯絡資料	Daytime Phone No.: 日間電話號碼		Mobile Phone No.: 手提電話號碼	
	Email Address (if any): 電郵地址 (如有)			
Correspondence Address 通訊地址	Flat / Room 室	Floor 樓	Block 座	Building 大廈
	Estate 屋村		Street No. 街道號碼	Street 街道
	Hong Kong 香港 / Kowloon 九龍 / New Territories 新界 (delete whichever is inappropriate 請刪除不適用者)		District / Country (if not Hong Kong) 地區/國家 (如非香港地區)	

SECTION II: ORIGINAL SCHEME INFORMATION OF THE TVC ACCOUNT

第 II 部 – 可扣稅自願性供款帳戶所屬原計劃的資料

Name of the Original Scheme^{Note 2} of the TVC Account
可扣稅自願性供款帳戶所屬原計劃的名稱^{注 2}

SECTION III: NEW SCHEME INFORMATION OF THE TVC ACCOUNT

第 III 部 – 可扣稅自願性供款帳戶所屬新計劃的資料

I elect to transfer all benefits in the TVC Account in the Original Scheme to the following Scheme:

本人選擇把原計劃的可扣稅自願性供款帳戶內的權益全部轉移至以下計劃：

Name of the New Scheme^{Note 3} of the TVC Account
可扣稅自願性供款帳戶所屬新計劃的名稱^{注 3}

SECTION IV - Personal Data Collections Statement

第 IV 部 – 個人資料收集聲明

I agree that:

本人同意：

- Subject to any applicable laws of Hong Kong Special Administrative Region, information supplied on any schedule or Form and otherwise in connection with my participation in the Plan may be used for one or more of the following purposes: (i) processing my participation in the Plan, including but not limited to administering and managing my contributions and accrued benefits under the Plan, e.g. carrying out my instructions or responding to any enquiry purporting to be given by me or on my behalf, and dealing in any other matters relating to my participation in the Plan (including the mailing of reports or notices), (ii) complying with an order of any court and observing any legal, governmental or regulatory requirements of any relevant jurisdiction (including any disclosure, reporting or notification requirements to which any recipient of the data is subject, e.g. tax reporting requirements under the Inland Revenue Ordinance and its provisions) and, (iii) to provide a marketing database for MPF product and market research if it is / they are relevant to the Plan, to conduct direct marketing activities of MPF products and / or MPF services only if my consent is obtained or to provide information for the dispatch of information on other products or services to me from the Plan's Sponsor "Haitong International Investment Managers Limited" ("Sponsor") or any connected person of the Sponsor if such products or services relate to the Plan. To the extent not prohibited by the MPF legislations and / or the Personal Data (Privacy) Ordinance ("PDPO"), all of such information may be retained after I have ceased to participate in the Plan.

根據香港特別行政區的適用法律，本人參與計劃相關表格或其他文件上所提供的資料，會將用作以下目的：(i) 處理本人參與強積金計劃的相關事宜包括但不限於處理參與計劃中的累算權益，執行本人的指示、回應本人的查詢或回應宣稱代本人作出的查詢、處理本人參與強積金計劃相關的其他事宜（包括寄發報告或通知書），(ii) 遵守任何法律的命令及司法權區的法律、政府、監管規定（包括收集這些數據而須作出披露、報告或通知的規定，如稅務局及相關規定下的稅務報告），(iii) 為強積金產品或市場研究作為營銷的數據庫（如與強積金計劃有關）、只限於強積金產品及／或強積金服務的市場推廣用途（如獲得本人同意）、保薦人海通國際投資經理有限公司（“保薦人”）或其關連人士須向本人寄發其他產品或服務資料而需要的資料（如與強積金計劃有關）。在個人資料（私隱）條例及／或強積金法例不禁止的前提下，即使本人不再參與強積金計劃，所有這些資料仍會被保留。

- Upon request, I am entitled under the PDPO to be informed by the Sponsor whether it holds personal data as defined under PDPO about me and to request access to and / or correction of any such data. I also have the right to inform the Sponsor at any time if I do not wish to receive any marketing materials in relation to the Plan. Any such request may be made by post to the Client Services Officer, Haitong International Investment Managers Limited, 22/F, Li Po Chun Chambers, 189 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

本人可要求並有權根據個人資料（私隱）條例而了解保薦人是否持有個人資料（私隱）條例所界定有關本人的個人資料，並可要求查閱及／或更改任何這些資料。本人有權隨時通知保薦人本人不希望再收取與強積金計劃相關的推廣資訊的意願。有關要求可以書面方式寄發到海通國際投資經理有限公司的客戶服務部（地址為香港德輔道中 189 號李寶椿大廈 22 樓）。

- HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited (the "Trustee") may, for the purposes stated above (excluding the purpose under paragraph 1(iii) above, which is not applicable to the Trustee), directly or indirectly, disclose and transfer such information to the auditors of the Plan and the Sponsor, including any of their employees, officers, directors and agents, and / or to the ultimate holding company of the Sponsor and the Trustee, and / or their subsidiaries and / or affiliates or to any third party service provider, agent or delegate employed to provide services or hardware such as administrative, computer, operational support or other services or facilities which are relevant to or in connection with operation of the Plan. The Trustee may also make disclosure or transfer data, directly or indirectly, to any judicial, governmental or regulatory authority entitled thereto by law or regulation (whether such authorities are statutory or not). Provision of data made by the Trustee pursuant to this clause may be to any persons outside Hong Kong.

HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited（“信託人”）（不包括上文第 1(iii)段所述的目的，即不適用於信託人）可能需要直接或間接向某些人士披露和轉交這些資料，這些人士包括強積金計劃和保薦人（包括其僱員、高級人員、董事及代理）的核數師及／或保薦人及託管人的最終控股公司及／或其附屬公司及／或聯屬公司，或受委聘負責向接收或獲轉交數據的人士提供行政、電腦、服務、操作協助或與運營計劃相關的設施的第三方。信託人亦可能需要就本人參與的強積金計劃直接或間接向有權按照法律法規的司法、政府或監管機構（不論是否法定機構）披露或轉交數據。信託人根據本條款所提供的數據或會向位於香港境外的人士提供。

4. I am required to provide the information supplied on the Form or otherwise in connection with my participation in the Plan, I understand that if I do not provide such information, the Trustee will not be able to properly process my membership and benefits under the Plan. I have the right to obtain access and to request correction of any personal information concerning myself held by the Trustee. Request for such access can be made in writing and addressed to HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited, P.O. Box 73448, Kowloon Central Post Office, Hong Kong.

本人需要提供表格上提供的資料或與本人參與強積金計劃有關的資料，本人明白如本人不提供這些資料，信託人將不能適當處理本人的強積金計劃的會籍和福利。本人有權查閱信託人持有有關本人的個人資料及要求修改這些個人資料。本人可發出書面要求並寄發到 HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited (地址為香港九龍中央郵政局郵政信箱 73448 號)查閱個人資料。

5. I understand and agree that the Sponsor, "Haitong International Investment Managers Limited" and / or the Trustee of the Plan may request from me, both upon this application and during such time as I am a member of the Plan, such evidence and / or documentation as any of them may require to fulfill their obligations under applicable law, regulation or regulatory policy, including but not restricted to, laws, regulations or guidelines addressing anti-money laundering and tax reporting, and I shall provide such information.

本人明白及同意保薦人海通國際投資經理有限公司及／或計劃的信託人可，在遞交本申請時及本人身為計劃成員期間，要求本人提交履行本人的責任而可能需要的該等證明及／或文件。該責任根據適用法例、規例或規管政策，包括但不限於有關反洗黑錢的法例、規例或指引及稅務報告，而本人亦必須提供該等資料。

SECTION V: AUTHORIZATION AND DECLARATION 第 V 部 – 授權及聲明

- (a) I understand that my instruction given previously, as to whether I wish to / wish not to receive any marketing materials in relation to the Plan from the Sponsor, will continue to be in force unless I complete and submit a "Change of Particulars For Members / Self-Employed Person" form to change my consent.

本人明白本人之前提交的指示，就關於本人是否希望收取保薦人海通國際投資經理有限公司有關強積金計劃的推廣資料將會保持效力，除非本人完成並提交了更改成員／自僱人士資料表格。

- (b) I confirm that there is no change of my nationality, residential address and other relevant identification document as provided to the Trustee.

本人確認就本人的國籍、住址及已提供予信託人的其他該等身份證明文件均維持不變。

- (c) I hereby give consent to the trustee of the New Scheme and the MPFA to disclose information supplied by me in support of this election of transfer to the trustee(s) concerned and the relevant service provider(s), or to enable such party or parties to access or disclose relevant information for processing my election of transfer.

本人同意，新計劃之信託人及積金局可為處理本人的轉移申請，向相關信託人及相關服務提供者披露本人就此項轉移申請提供的資料，或使該等機構／人士能夠取覽或披露該等資料。

- (d) I hereby give the trustee of the Original Scheme an instruction to terminate my TVC account in the Original Scheme as referred to in Section II upon transfer of all benefits to the New Scheme and there is no residual balance in the said account.

本人謹此指示原計劃的信託人，在把本人於第 II 部所述的原計劃的可扣稅自願性供款帳戶內的權益全部轉移至新計劃後，以及在該帳戶內並無剩餘款項的情況下，終止該可扣稅自願性供款帳戶。

- (e) I confirm and declare that: 本人確認及聲明

- I have read and understood the Notes to Transfer of MPF Accrued Benefits (Benefits) of Tax Deductible Voluntary Contributions and Explanatory Notes, and have voluntarily elected to transfer my benefits in accordance with this Form; and 本人已閱讀及明白《轉移可扣稅自願性供款的強積金累算權益（權益）須知》及註釋的內容，並自願選擇按照本表格轉移權益；及

- to the best of my knowledge and belief, the information given in this Form is correct and complete. 盡本人所知所信，本表格所提供的資料均屬正確無訛且無缺漏。

Signature^{Note 4} 簽署^{註 4}

Date (DD/MM/YYYY)

日期 (日/月/年)

~Please send page 1 to 3 of this Form to the trustee of the New Scheme after completion~

~請將填妥之此表格的第一頁至第三頁遞交予新信託人~

Explanatory Notes 填報須知

- 1 If you do **NOT** possess a HKID Card, please fill in your name as shown on your passport.

如您**沒有**香港身份證，請填上您在護照上的姓名。

- 2 The transfer election may not be processed if the Name of the Original Scheme is not provided or is incorrect. This information can be found in your notice of participation or annual benefit statement. If you are in doubt, please contact your trustee of the Original Scheme. Please refer to the MPFA's website (www.mpfa.org.hk) for the name of schemes.

如您沒有提供原計劃名稱，或所提供的資料有誤，則此項轉移申請或不獲處理。您可於參與通知或周年權益報表獲取有關資料。如有疑問，請聯絡您原計劃的信託人。有關強積金計劃的名稱，可參閱積金局網站（www.mpfa.org.hk）的資料。

- 3 The transfer election may not be processed if the Name of the New Scheme is not provided or is incorrect. If you are in doubt, please contact your trustee of the New Scheme. Please refer to the MPFA's website (www.mpfa.org.hk) for the name of schemes.

如您沒有提供新計劃名稱，或所提供的資料有誤，則此項轉移申請或不獲處理。如有疑問，請聯絡您新計劃的信託人。有關計劃的名稱，可參閱積金局網站（www.mpfa.org.hk）的資料。

- 4 The signature must be the same as your specimen signature previously given to your trustee of the Original Scheme. Please note that the transfer may not be processed if the signature provided in this Form does not match the specimen signature previously given to your trustee of the Original Scheme. If you are in doubt, please contact your trustee of the Original Scheme.

您的簽署必須與您之前給予原計劃的信託人的簽署式樣相同。請注意，若本表格上的簽署與您之前給予原計劃的信託人的簽署式樣不符，有關轉移或不獲處理。如有疑問，請聯絡您原計劃的信託人。